

# DIARIO CONSTITUCIONAL,

## POLITICO Y MERCANTIL

### DE BARCELONA.

*La Invencion de S. Esteban Proto-martir.*

Las Cuarenta Horas están en la iglesia Parroquial de S. Justo y S. Pastor; se reserva á las 7 y 1/2.

#### NOTICIAS ESTRANGERAS.

##### *Funeral de Buonaparte.*

Santa Elena 14 de Mayo. — He escrito á Vd. el 6 para participarle algunos pormenores acerca de Napoleon, y me apresuro á noticiar á Vd. las siguientes particularidades.

Napoleon se hallaba indispuerto despues de mucho tiempo y guardaba cama cerca hacia de 40 dias. El martes dos de mayo vimos por la primera vez que la enfermedad era de peligro, el miércoles 3 se empeoró.

El juéves se desesperó de poderle conservar la vida, el viérnes tuvo alguna mejoría á beneficio de algunos refrescos. El sábado á las cinco de la mañana se perdió toda esperanza de restablecimiento. Durante el dia se hacian señales desde Longwood de dos en dos horas, que espresaban en sustancia: «Sigue lo mismo, no hay variacion,» hasta las cinco de la mañana que se hizo la señal, «tiene frias las estremidades, no tiene casi pulso.» Visto esto, el almirante el marques de Montchenu, comisario del rey, y su ayudante, se trasladaron inmediatamente á Longwood para ser testigos, como se supone, de su próxima muerte, que se verificó en efecto á las seis y diez minutos de la misma tarde.

A eso de los tres de la mañana del 5 perdió Napoleon el conocimiento, y las últimas palabras que se le oyeron pronunciar fueron; «*Dios mio!.....; y la nacion francesa!*» Habia enflaquecido mucho en comparacion de coma estaba cuando yo le ví hace cerca cuatro años. El cuerpo de Napoleon estuvo espuesto al público el 6 y el 7 del corriente: tenia puesto su uniforme, una placa en un lado, y una cruz de plata sobre el pecho; descansaba sobre un catre de campo, que le habia servido en casi todas sus campañas; debajo de su cuerpo estaba la capa de paño azul bordada de plata, que llevaba el dia de la batalla de Marengo, y que ha servido de paño mortuorio en sus exequias; el cuarto donde estaba era pequeño y enlutado.

A la cabeza del cuerpo estaba el altar, el capellan, el Mariscal Bertrand, el conde Montholon, y todos sus criados se hallaban presentes; todos han dicho que tenia el cuerpo mas her-

moso que habian visto jamas. No se le ha embalsamado, pero se conserva su corazon. Ha muerto de un cáncer en el estómago. Se le ha enterrade el 9 del corriente, y se le han hecho los honores que se tributan á los restos de un oficial general del grado mas superior, ó en otros términos los honores mayores que caben hacerse en esta isla.

El órden del entierro fué el siguiente: Napoleon Bertrand hijo del mariscal, el sacerdote revestido, el doctor Arnott del regimiento 20, el médico de Buonaparte, el cuerpo en un coche tirado por cuatro caballos, doce granaderos por cada costado para bajar el cuerpo en el descenso de una colina que el coche no podia transitar, el caballo de Buonaparte conducido por dos criados, el conde Montholon y el mariscal Bertrand llevaban las borlas del paño; madama Bertrand y su hija en un coche descubierta, criados por ambos lados y detras los oficiales de la marina y del estado mayor; los miembros del consejo; el general Coffin; el marques de Montchenu; el almirante y el gobernador de Lady Loure y su hija de luto riguroso en un coche cubierto; criados á derecha, é izquierda y detras. Los dragones, los voluntarios de santa Elena, el regimiento 66, los soldados de marina, el regimiento 20, y la artillería real.

Durante la ceremonia se hicieron once salvas de artillería.

Ha sido colocado en un ataud de plomo, vestido con su uniforme, sus placas, órdenes &c.; este ataud se ha introducido en otros dos de caoba. Su parte superior y sus costados eran muy sencillos, los cantos estaban guarnecidos de ébano negro, y sobre la cubierta habia remates de plata.

Napoleon ha sido enterrado en un sitio muy romancesco, que es un valle inmediato á la plaza llamada *Hut's gate* ó puerta de la cabaña. La causa de esta eleccion es la siguiente: cuando llegó el mariscal Bertrand vivia en *Hut's gate*, mientras se edificaba una casa cerca de la del ex-emperador que visitaba con frecuencia la familia del mariscal; iba á pasearse muchas veces cerca de un manantial de agua escelente, la mejor de la isla, y pedia un vaso de ella.

Madama Bertrand y el mariscal le acom-

pañaban siempre, y él les decía: si llego á morir en este peñasco haced que se me entierre en este parage, é indicaba el sitio cercano al manantial bajo la sombra de dos sauces.

La casa destinada para Buonaparte estaba concluida: habiéndoselo noticiado Bertrand le contestó que le serviría de tumba, lo que en efecto se verificó, pues se sacaron varias piedras para formar la hoya. El día 12 se espusieron al público todos sus efectos.

*Otros pormenores sacados de las cartas particulares de Santa Elena.*

Buonaparte fue enterado el miércoles 9 bajo unos sauces, en el parage que él habia indicado, cerca de milla y media de Longwood. Una comitiva compuesta del estado mayor y de todos los oficiales de marina acompañaban el cuerpo, que iba en un coche enlutado, y en un ataúd de caoba.

Fue recibido á la salida de Longwood por 3000 hombres comprendida entre ellos la artillería y una parte de los soldados de marina, con cuatro músicas colocadas á lo largo del camino. Despues de pasar el cuerpo, las tropas le siguieron haciendo alto sobre el parage elegido, y ocupando el camino á lo largo del valle, mientras que el acompañamiento bajaba por un camino abierto de intento. El cuerpo fue conducido por 24 granaderos de los diferentes cuerpos que allí se hallan, y colocado en la tumba, en que recibió la bendición del sacerdote; el vasto espacio en que se le ha colocado está guarnecido de piedra. Una gran losa cubre la tumba, y el espacio intermedio es de fábrica asegurada con espigones de hierro.

Se han tomado precauciones para evitar se estraiga el cuerpo, y es muy probable sean tan del agrado de los comisarios franceses como del gobierno de la Isla. El cuerpo está encerrado en tres cajas, una de encina, otra de pino y otra de caoba. Su corazón, que deseaban llevar á Europa, Bertrad y Montholon ha sido colocado en el ataúd, pero está en una copa de plata llena de espíritu; su cirujano deseaba conservar el estómago, pero tambien se ha conservado en una copa de plata.

Como todo lo que tiene relacion con este hombre extraordinario debe ser interesante, os diré que despues de haber asistido al funeral fui á Longwood en donde Marchaud su criado me enseñó su guardarropa. No he visto en mi vida otro mas descompuesto; vestidos viejos, sombreros, pantalones, que no se dignaría usar un guardia marina. Marchaud me ha dicho que nunca queria ponerse nada nuevo, y que despues de haberlo llevado una hora lo quitaba para ponerse el vestido viejo.

Sus últimas palabras fueron: *cabeza armada*, se ignora el sentido que queria darles en su imaginacion, pero se le oyeron claramente á las cinco de la mañana del dia de su muerte.

Una guardia de oficiales se ha encargado de vigilar el sepulcro. Bertrand, Montholon y los demas de la casa saldrán dentro de quince dias á bordo del *Camel*.

El capitán Mauryal ha dibujado el sitio donde está el cuerpo y el acompañamiento.

El viernes por la noche llegó el *Rosario* desde Santa Elena con el duplicado de los partes, y la noticia oficial dirigida al gobierno sobre el entierro de Buonaparte el 9 de Mayo en un bosque de sauces en el valle de Rupert. El capitán Mauryal salió inmediatamente para el al-

mirantazgo, y lleva segun se dice los papeles de Buonaparte, su testamento y otros papeles que dicen relacion con él.

Se dice que ha dejado muchas riquezas, y que ha premiado con liberalidad á todos sus criados, y sobre todo á un cochero que le habia salvado la vida en un momento de peligro. El conde Bertrand desea, segun se dice, ir á pasar á Inglaterra el resto de sus dias.

El *Heron* que trajo los partes oficiales al gobierno, tiene orden de estar dispuesto para salir inmediatamente para Santa Elena, para llevar pliegos á Sir Hudson Lowe y al almirante Lambert. Probablemente tendrán relacion con la salida de aquellas tropas y del apostadero. Mañana dará á la vela.

*Una carta del 7 dice lo siguiente.*

Ayer hemos ido á Longwood y hemos visto á Napoleón que estaba vestido con el uniforme y tenia un crucifijo sobre el pecho. Su capellan estaba al pie de él, lloraba y estaba de futo rigoroso. Hacia la cabecera estaban Bertrad y Montholon que igualmente derramaban lágrimas, pero lo que mas conmovia era madama Bertrand que en un cuarto inmediato lloraba amargamente. Sus palabras manifestaban la fuerza de su afecto y pesar que sentia por la muerte de Napoleón. El uniforme que le pusieron era el que llevaba despues de la batalla de Marengo.

Muchos dias antes de su muerte, hizo poner el busto de su hijo al pie de la cama, y sus ojos permanecieron fijos en él hasta dar el último suspiro. Su rostro era tranquilo, y facilmente se echaba de ver en él un no sequé de noble é imponente. Sobre su tumba se ha colocado la espada y la capa que llevaba en Marengo.

Extracto de los diarios ingleses, el *Sun*, *Statesman* y *Courier*.

**NOTICIAS DE LA PENINSULA.**

*Murcia 20 de Julio.*

Desde los últimos meses del año pasado se han estado advirtiendo en esta ciudad y su comarca, movimientos que aunque desacertados é impotentes, argüían la existencia de una de las logias subalternas que tiene en las provincias la junta magna de serviles de Madrid. La autoridad se limitó á observar los pasos de estos ilusos, y evitar el logro de sus deseos criminales; y sin mas que presentar el aparato de la fuerza tanto permanente como de milicia con que contaba para sostener la ley, pudo hacer que los malos reservasen en el pecho sus proyectos, y que este pueblo benemérito continuase gozando del orden y la tranquilidad. Mas á fines de Junio fué tanto el descoco de los facciosos, eran tantas las esperanzas que los animaban, y creían tan seguros los resultados de un plan meditado muy detenidamente, que dejaron manifestar con muy poca reserva, que en el dia 29 se reedificaría el trono del despotismo sobre las ruinas de la libertad. Entonces pareció preciso proceder á las prisiones de aquellos dias, que se habian estado dilatando por moderacion. Segun resulta de los dichos de los que se han acogido al indulto, entre ellos un fraile franciscano descalzo del convento de San Diego, y por el contesto de algunos papeles que se les encontraron, en aquella noche debia haber salido el alcalde de barrio de San Andrés acompañado de 70 á 80 hombres de su faccion, sorprender las guardias en que no estuviesen los sargentos iniciados en la conspira-

cion, dar libertad á los presos, asesinar á las autoridades y patriotas mas decididos, robar la Platería y Trapería, escepto tres casas, pegar fuego á algunas barracas para llamar la atención de los moradores de la huerta, para que no se agolpasen á la ciudad; y el indulgente hijo del Seráfico Francisco armado de Cristo y puñal, ceñido de estola, predicando el evangelio de la matanza, y seguido de una turba de 400 foragidos, animar á la carnicería en el nombre del Dios de la paz, y convertir esta poblacion que hoy mismo es acaso la mas católica del orbe, en un otro Argel ó Constantinopla. ¡Tan inicuos y tan tontos son los agentes de la supersticion y de la tiranía!

¡Pues qué en esta provincia no hay hombres fuertes que morirán antes de dejar de ser libres, no hay tropas aguerridas cuyo único ídolo es la libertad, y no hay gefes que velan cuáles otros Argos en la conservacion del sagrado depósito de la ley que se les ha confiado? Mientras existen estos elementos, perdeis; ó serviles! el dinero, el tiempo y vuestra libertad individual!

#### NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA. VARIEDADES.

(Concluyen las Variedades del Espectador de ayer).

¿No reclama, pues, todo la formacion de un campo de instruccion donde reunidas las diferentes armas de un ejército se pareticasen y se familiarizasen con todas las maniobras de la guerra, donde el soldado supiese el objeto de su institucion antes de aprender á costa de mil males producidos por la inespierencia, donde el oficial adquiriese la práctica que exigen sus estudios, donde el general aprendiese á manejar estas máquinas tan complicadas, se hiciese conocer de las tropas que deben seguirle al campo de la gloria, manifestase públicamente su grado de idoneidad, y fijase una opinion acerca de su mérito? La instruccion particular de un batallon, de un regimiento, verificada siempre en un campo llano y espacioso que no ofrezca obstáculos, ¿puede llamarse propiamente escuela de la guerra?

Estos campos considerados no como un teatro de molicié y lujo, sino como una escuela práctica del arte no serian gravosos ni á los militares ni al estado. Formados en los puntos interiores del reino, darian algun vigor á la circulacion obstruida por falta de consumo. ¡Que espectáculo tan interesante el de ver reunidos los que consagran su vida á la existencia de la patria, el de las maniobras con que marcha al camino de la gloria, el de las privaciones que tanto ennoblecen al verdadero militar, el de las fatigas á que debe el ciudadano tranquilo sus riquezas, su reposo, sus placeres, y existencia!

Los romanos tenían estos campos casi estables. El soldado vivia en ellos, se endurecia contra todos los trabajos, desafiaba las estaciones, movia la tierra, abria caminos militares y doblaba en fin su espíritu y su cuerpo á todas las necesidades de la guerra. Exijir estos sacrificios de las costumbres que reinan en el dia sería un proyecto quimérico y ridículo.

Mas si nosotros no podemos hacer tanto co-

mo los romanos, tratemos siquiera de formar soldados dignos de ser defensores de una gran nacion que deposita en ellos su confianza.

Campos de instruccion, lo repetimos, campos de instruccion, militares y no de lujo y aparato necesita nuestro ejército. Desde la guerra de la independencia no hemos tenido reuniones de tropas con el objeto de instruir las y adiestrarlas. La mayor parte de los soldados son visnos que nunca han visto guerra. Los oficiales despues de 7 años de una paz continua necesitan renovar la imagen de los trabajos que tanto los distinguieron en la lucha ya espesada. Marchas, evoluciones, campamentos, trabajos militares, vida dura fuera de la molicié de las grandes poblaciones, he aqui lo que acabará de dar tono á nuestro ejército y de hacerle tan eminentemente militar como patriota. Adiestrado de esta suerte admitirá en su seno una cantidad considerable de reclutas que adquirirán rápidamente su instruccion sin embarazar las operaciones de la guerra, y la milicia pasagera, que aunque no con la misma perfeccion habrá tenido esta enseñanza, estará suficientemente preparada á entrar si es preciso en los campos del combate.

#### LETRILLA.

En esto de servilismo,  
viva la desconfianza:

¡Cestemos todos alerta,

Por si acaso van mal dadas.

Al Monarca portugues  
dicen en buenas palabras  
sus súbditos, que no quieren  
tenerlo á tanta distancia,  
que se embarque en un navío,  
y venga á ver lo que pasa  
en sus dominios de Europa,  
Por si acaso van mal dadas.

Su Magestad obedece,  
pero á bordo lo acompañan  
una porcion de isoptarques  
de intenciones nada sanas.  
Los portugueses les dicen:  
¡vuelvan ustedes la espalda,  
deshagan lo que anduvieron,  
Por si acaso van mal dadas.

Ya el Rey se acerca á la orilla;  
ya viene, ya desembarca,  
y á las Cortes se encamina  
á decir cuatro palabras.  
Los diputados celosos  
lo reverencian, lo halagan,  
mas no lo pierdan de vista,  
Por si acaso van mal dadas.

El Rey hará lo que guste  
allá dentro de su casa,  
pero en la pública esfera  
lo que las leyes le mandan:  
esto de mudar empleos  
y disponer de las armas  
no, Señor.... poquito á poco,  
Por si acaso van mal dadas.

Pueblos libres, ojo alerta;  
respetad á los monarcas,  
puesto que la ley los pone  
en línea tan elevada;

pero que no los circunden  
sino gentes acendradas,  
liberales puros, netos,  
*Por si acaso van mal dadas.*

La ley es antes que todo;  
y sobre la ley ya no hay nada;  
los viles aduladores  
siempre llevan la contraria.  
Limpíese de esta caterva,  
púrguese de esta canalla  
la mansión que un Rey habita;  
*Por si acaso van mal dadas.*

No en los palacios se abriguen  
forjadores de proclamas;  
fabricantes de noticias  
a la libertad contrarias:  
y si los hay, prontamente  
salgan por la puerta falsa;  
déseles justo castigo  
*Por si acaso van mal dadas.*

### AVISO.

#### Instrucción pública.

Tenemos la satisfacción de anunciar a nuestros conciudadanos el regreso del Sr. D. Carlos Ernesto Cook a esta ciudad de vuelta de su último viaje a Alemania. Este sabio profesor exultado por celosos ciudadanos se resuelve finalmente a educar solo un número determinado de jóvenes, a quienes comunicará por sí mismo la segunda clase de educación.

Los padres que gusten proporcionar esta educación a sus hijos los tendrán ocupados en dicha escuela desde las 9 a las 12, y de las 3 a la 5 de la tarde. Los educandos deberán tener de 11 a 12 años de edad, saber leer, escribir, gramática castellana y estar algo adelantados en la aritmética. Se les enseñarán lenguas extranjeras, geografía, historia natural, matemáticas, historia universal, y progresivamente todo cuanto pertenece a la educación en segunda enseñanza conforme a las miras del soberano Congreso. El precio a dos duros y medio al mes en el segundo piso de casa Puget calle de la Merced.

Si algunos señores desearan aprender idiomas, o bien alguna ciencia como la física, química con las aplicaciones de las matemáticas, la historia natural, &c. se abrirá una academia fuera de las horas indicadas para la segunda educación de los jóvenes.

Los señores que aprendían el Aleman con el Sr. Cook si gustan continuar podrán avistarse con el mismo para convenirse en la hora y tiempo para la enseñanza de esta lengua.

### OTRO.

Se advierte: que en el suplemento al Diario del ciudadano Dorca de 31 julio último que contiene la esposición que el colegio de Procuradores de esta capital ha elevado a S. E. la Audiencia territorial en la pag. 2.<sup>a</sup> lin. 39 donde se lee tit. 7.<sup>o</sup> ha de decir tit. 6.<sup>o</sup> y en la pag. 3.<sup>a</sup> lin. 9 donde dice, espontaneamente, debe decir, respectivamente. — Francisco Javier Arajola-

### OTRO.

El capitán don Carlos Rivera, que lo es de su Bergantín nombrado Jóven Maria, saldrá de este puerto para el de la Havana a últimos del presente Agosto: tiene dos tercios de carga; de consiguiente el que quiera embarcar alguna cosa en dicho buque, o bien ir de pasajero, se servirá conferirse con dicho capitán en casa de su consignatario D. Martirian Botet, sita en la calle de la Vidriera.

### CREDITO PUBLICO.

Consecuente a lo que previene el artículo 8.<sup>o</sup> de las condiciones conque el Esmo. Ayuntamiento abrió el 7 de Junio próximo pasado el empréstito de un millón de reales, los Sres. tenedores de letras de números 18 y 19, de importe 500 pesos fuertes cada una, se servirán acudir a la contaduría de S. E. en las casas consistoriales el sábado 4 del corriente, a fin de recoger la correspondiente libranza para el pago que debe verificarse el lunes inmediato. Barcelona 1.<sup>o</sup> Agosto de 1821. — Por disposición del Esmo. Ayuntamiento. — Francisco Maymó, Contador.

### SUSURRO.

Se susurra ha mucho tiempo que S. E. la Diputación Provincial ocupará en breve su antigua y magnífica casa, y según se dice adornada de muchas inscripciones con varios artículos de nuestra sabia Constitución tanto por dentro como por fuera de dicha casa; si así sucede, como se desea, habrá muchos edificios, calles, plazas y casa de particulares que la imitarán.

### Embarcaciones entradas ayer.

#### Españoles.

De Burriana, y Tarragona, en 4 dias el laud San Antonio; de 8 toneladas, su patron Cristoval Forner; con melones, de su cuenta.

De Valencia, y Tarragona en 4 dias el laud San José; de 16 toneladas su patron Domingo Adam, con arroz. a varios.

De Burriana en 2 dias el laud las almas de 11 toneladas patron Juan Bta. Fabregas con algarrobas y judias de su cuenta.

De Valencia en 5 dias el laud N. S. del Carmen de 19 toneladas patron Bartolomé Font con melones de su cuenta.

De Alcadia en 4 dias el javeque S. José de 8 toneladas patron José Goday con carbon y habas de su cuenta:

De Sevilla, Cartagena y Santapola en 22 dias el javeque S. Antonio de 41 toneladas patron Rafael Cloguell con tabaco en polvo y lana a varios.

De Xabea en 7 dias el laud S. Antonio de 8 toneladas patron Bartolomé Morató con algarrobas de su cuenta.

### TEATRO.

La Opera Elena y Constantino.

A las 7 y media.